

Das „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder“  
als Beilage zum Herausnehmen!

## INHALT

- 2** Schwedter Sommerfest
- 3** Warum ist Onlinebeteiligung wichtig?
- 4** Sanierung der Vierradener Chaussee
- 5** Firmenrundreise des Bürgermeisters 2021
- 7** Information zum Kinderfreizeitbonus
- 7** Städtepartnerkonferenz in Kaluga
- 8** Freie Treffpunkte im öffentlichen Raum
- 10** Naturkonzerthalle der Blumberger Mühle
- 11** 54. Internationaler Zeichenwettbewerb
- 12** Musik ohne Grenzen
- 14** Jubilare
- 16** Veranstaltungen

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

**Beim Besuch der Stadtverwaltung ist eine medizinische Maske zu tragen. Nur für die Meldebehörde und die Ausländerbehörde ist eine vorherige Terminvereinbarung notwendig.**

### ↘ Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr  
Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr  
Freitag 9–12 Uhr

Meldebehörde und Bürgerberatung  
zusätzlich Montag 9–12 Uhr  
Standesamt Freitag geschlossen

### ↘ Verwaltungsgebäude

#### Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

#### Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

### ↘ Telefon

Zentrale: 03332 446-0  
Meldebehörde: 03332 446-853  
Stadtordnungsdienst: 03332 446-446  
Ausländerbehörde: 03332 446-650-651

## Platz für morgen

### Entdecke Schwedt/Oder

» Schwedt/Oder bietet in vielerlei Hinsicht den Platz für morgen. Die Industrie ermöglicht moderne Arbeitsstellen; Familien finden hier attraktiven Wohnraum und vielfältige Freizeit- und Kulturangebote; Kinder ihren Bildungsweg – und das alles in unmittelbarer Nähe des einzigen Nationalparks in Brandenburg. Viele Argumente für den Standort Schwedt/Oder!

Auf großen Werbeflächen in Schwedt und Berlin wirbt die Stadt seit Ende Juli mit neuen Fotomotiven für ein Leben in der Nationalparkstadt. Gemeinsam mit der Agentur EMBASSY aus Berlin wurde diese Imagekampagne entwickelt, um ehemalige Schwedter zu einer Rückkehr zu bewegen und um Arbeitspendler und Großstadtmüde einmal mehr von Schwedt zu überzeugen. Entdecken Sie den „Platz für morgen“ und erzählen Sie es weiter!

### INFO

- ① Stadt Schwedt/Oder,  
Stabsstelle Wirtschaftsförderung
- @ wirtschaftsfoerderung.  
stadt@schwedt.de
- 🌐 [www.platzfuermorgen.de](http://www.platzfuermorgen.de)



Bei der Suche nach den Fotomotiven für unseren „Platz für morgen“ fand der Fotograf Stefan Escher aus Eberswalde breite Unterstützung in der Stadt.



Die Kinder vom Theater Stolperdraht zeigen beim Fotoshooting vor dem Kosmonauten vollen Einsatz.



## Schwedter Sommerfest

3. BIS 5. SEPTEMBER 2021

» Das Schwedter Stadtfest 2020 anlässlich des 755. Stadtjubiläums wurde erst verschoben und dann abgesagt. Doch nun findet ein Sommerfest am geplanten Wochenende vom 3. bis 5. September 2021 statt. Noch sind nicht alle Programmpunkte in Sack und Tüten, jedoch kann bereits ein kleiner Einblick in das Wochenende gegeben werden. So verteilt sich das Sommerfest coronabedingt auf insgesamt acht Veranstaltungsorte auf. Von der Vierradener Straße und der evangelischen Kirche mit Vorplatz, dem Stadtmuseum und dem jüdischen Ritualbad bis hin zu dem Bereich zwischen Odertalbühne und ubs-Haupthaus, der Odertalbühne selbst und dem Europäischen Hugentottenpark. Außerdem zählen zu den Veranstaltungsorten auch der Alte Markt, die Flussbadestelle und die Galerie am Kietz.

Das Fest wird am Freitag um 17:30 Uhr hinter den Uckermärkischen Bühnen durch den Bürgermeister und die Big Band der Musik- und Kunstschule eröffnet. Auf der Odertalbühne findet noch am selben Abend um 19:30 Uhr „Stars in Concert“ statt und einen Tag später kann zur selben Uhrzeit „Ostrock

meets Classic“ besucht werden. Für die beiden Veranstaltungen wird es im Vorfeld zu bezahlende Tickets geben. Für alle weiteren Veranstaltungen auf der Odertalbühne ist der Eintritt frei. Der Einlass wird jedoch unter Einhaltung der zulässigen Zuschauerzahlen gesteuert werden.

Im Hugentottenpark hingegen geht es historisch zu, denn der Park wird zu dieser Zeit zu einem Historienspektakel. Das Preußische Kammerorchester spielt am Freitagabend in der evangelischen Kirche mit Live-Übertragung auf den Vorplatz. In der Vierradener Straße öffnen alle Geschäfte und die Straße wird zum Kunsthandwerker- und Regionalmarkt.

An die kleinen Besucher wurde natürlich auch gedacht. So sorgt die Gruppe „Spilwut“ am Bollwerk für Kinderbespaßung und für ein großes Drachenspektakel. Zudem findet an der Flussbadestelle ein Piratenfest statt. Auf dem Alten Markt stehen die Schausteller natürlich wieder fest an ihren Platz, welche auch am Freitagabend für ein Höhenfeuerwerk sorgen werden. Ein weiteres großes Highlight kann bereits

verraten werden, die Geschwister Weisheit zeigen ihre spektakuläre Hochseil-Akrobatik.

Der Nationalparklauf findet am gleichen Wochenende statt und sorgt am Samstag für ein sportliches Highlight zum Schwedter Sommerfest.

Das ist natürlich nur ein kleiner Vorgeschmack auf das Sommerfest, weitere Informationen zum Nationalparklauf und zum Fest werden im nächsten Stadtjournal am 25. August folgen.

### INFO

- ① Stadt Schwedt/Oder Fachbereich 7, Bildung, Jugend, Kultur und Sport
- 👤 Frau Müller
- ☎ 03332 446-770
- 🌐 [www.schwedt.eu/de/430150](http://www.schwedt.eu/de/430150)



# Warum ist Onlinebeteiligung wichtig?

INTEGRIERTES STADTENTWICKLUNGSKONZEPT FÜR DIE STADT SCHWEDT/ODER

» Vielen Dank für Ihr bisheriges Interesse und Ihre Unterstützung! An zwei aufeinanderfolgenden Terminen, am 11. Juni 2021 am Bollwerk und am 15. Juni 2021 auf dem Platz der Befreiung, konnten Sie das Angebot zum offenen Bürgergespräch unter freiem Himmel nutzen, um Ihre Wünsche, Bedarfe und Visionen für die Stadt der Zukunft in das Konzept (INSEK) mit einfließen zu lassen. Diese beiden Vormittage waren geprägt von erfrischenden Gesprächen, intensiven Diskussionen, Lob, konstruktiver Kritik, sowie ganz viel Sonne und sympathischer Offenheit. Danke an alle Beteiligten. So macht Bürgerbeteiligung Spaß!

Die bereitgestellten Plakate wurden beklebt und die offene Ideensammlung wurden mit ihren Themen für die Stadt



Gespräche mit zufälligen Passanten am Bollwerk.

Schwedt/Oder beschriftet. Heraus kamen bunt gestaltete Stellwände, welche die Identifikation und die Verbundenheit der Teilnehmenden mit ihrer Stadt widerspiegeln und zahlreiche Aufgaben für die künftige Stadtentwicklung aufzeigten.

Was macht die Stadtplanung mit diesen Informationen?

In einem ersten Schritt werden alle Daten aus verschiedensten Formaten: den Bürgergesprächen, E-Mails und Anrufe, Onlinebeteiligung, Befragungsbogen im Stadtjournal und auf der Internetseite gesammelt. Um die richtigen Rückschlüsse aus Ihren Ideen zu ziehen, werden Ihre Wünsche von uns und unseren Fachplanern bewertet, eingeordnet und anschließend zu einer passgenauen Strategie entwickelt. Dabei müssen wir das Große und Ganze im Auge behalten und natürlich unsere Budgets, sodass nicht immer alles ins Konzept einfließen kann.

Sie konnten an den Terminen im Juni nicht teilnehmen?

Kein Problem: Bis zum 20. August haben Sie noch die Möglichkeit, sich an unserer Onlineumfrage zum INSEK 2035+ zu beteiligen. Folgen Sie hierzu dem angegebenen Link:

[https://survey.lamapoll.de/Online\\_UmfrageINSEKSchwedt](https://survey.lamapoll.de/Online_UmfrageINSEKSchwedt) oder nutzen Sie den QR-Code.

Nehmen Sie sich die Zeit, um unsere Fragen zu beantworten! Je mehr sich beteiligen, um so genauer erfahren wir die Wünsche der Bürgerinnen und Bürger für die Zukunft der Stadt.



## INFO

- ① Stadt Schwedt/Oder Fachbereich 3, Stadtentwicklung und Bauaufsicht
- ① 03332 446-342
- @ stadtentwicklung.stadt@schwedt.de
- 🌐 [www.schwedt.eu/de/240841](http://www.schwedt.eu/de/240841)

ANZEIGEN



## A. KOSCHENZ

Steinmetzmeister



**ANGERMÜNDE**

Schwedter Str. 15 (gegenüber AH Kia/Ford)

☎ 0 33 31 / 3 33 63

- Grabmale und Einfassungen
- Liegesteine und Grababdeckplatten
- Bronzevasen und Bronzeschmuck
- Treppen und Fensterbänke
- Tischplatten und Arbeitsplatten



Zeit für das Persönliche.  
Für uns ganz selbstverständlich.

BESTATTUNGEN

## Kellner

Klosterstraße 35 | Angermünde  
Tel. 03331/32983

Auguststraße 11 | Schwedt/Oder  
Tel. 03332/512231

Pommernstraße 133 | Gartz (Oder)  
Tel. 033332/879702

[www.kellner-bestattungen.de](http://www.kellner-bestattungen.de)

# Sanierung der Vierradener Chaussee

## 3. BAUABSCHNITT AB AUGUST

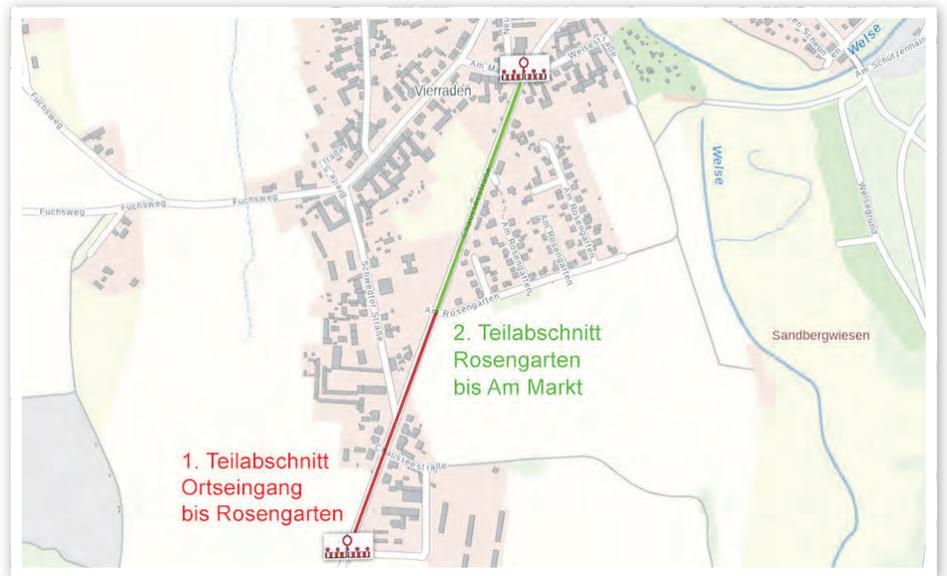
» Ab August startet der dritte Bauabschnitt der Vierradener Chaussee unter Vollsperrung in zwei Teilabschnitten.

Saniert wird die Vierradener Chaussee in der Ortslage Vierraden (Chausseestraße) vom Ortseingang bis zum Abzweig Am Markt und Welsestraße.

Die Straße weist eine Vielzahl an Deckenschäden in Form von Unebenheiten, Kornausbrüchen bis hin zu beginnender Schlaglochbildung, Flickstellen, Rissen, Verformungen und Randabsackungen auf. Die Trasse wird nicht verändert. Geplant ist ein grundhafter Ausbau. Der vorhandene Rad- und Gehweg ist nicht Bestandteil der Maßnahme. Eine durchgängige Straßenbeleuchtung mit LED-Leuchtmittel ist geplant. Der Alleincharakter soll mit Lückenbepflanzungen aufgewertet werden.

Bis Ende Dezember soll der größte Teil der Maßnahme abgeschlossen sein und die Fahrbahn wieder befahrbar sein.

Im Jahr 2014 erfolgte bereits die



Sanierung der Vierradener Chaussee in Teilabschnitten.

Karte: Brandenburg-Viewer

Fertigstellung des ersten Bauabschnittes der Vierradener Chaussee, welcher von der Kreuzung Lindenallee, Werner-Seelembinder-Straße bis zur Kreuzung Helbigstraße reichte.

Im Herbst 2020 folgte im zweiten Bauabschnitt die Deckensanierung des etwa 500 Meter langen Abschnittes zwischen „Grüner Anger“ und der Straße „Zum Beyerswald“.

# Die Frontkämpfersiedlung

## INFOTAFEL AUFGESTELLT

» Die Infotafel an der Passower Chaussee, Ecke Birkenstraße wurde am 6. Juli 2021 von Jürgen Thieme, dem Vorsitzenden des Heimatvereins, und dem Bürgermeister Jürgen Polzehl eingeweiht. Die Tafel informiert darüber, warum die bereits in den Dreißiger Jahren erbaute Siedlung als „Frontkämpfersiedlung“ bezeichnet wurde. Heute ist dieser Name nicht mehr geläufig. Viele wissen nicht, dass das Wohnen dort nur Familien vorbehalten war, die im Ersten Weltkrieg Angehörige an der Front verloren hatten oder selbst als Invalide zurückkamen. Gebaut wurden 1934/35 insgesamt 20 Doppelhäuser im gleichen Baustil auf Grundstücken mit 1.260 Quadratmetern.



**Möchten Sie in einer der nächsten Ausgaben des Amtsblattes Gerswalde Ihre Anzeige veröffentlichen?**

... oder Ihr Unternehmen in den Nachbargemeinden und -städten von Gerswalde bewerben, zum Beispiel in den Titeln für Prenzlau, Boitzenburg, Joachimsthal oder Angermünde?

**Für Mehrfachschaltungen und Kombi-Anzeigen bieten wir Rabatte!!!**

- Die nächsten Erscheinungstermine:
- 25. August (Anzeigenschluss 04.08.)
- 29. September (Anzeigenschluss 08.09.)
- 27. Oktober (Anzeigenschluss 06.10.)

• Bitte sprechen Sie unseren Mediaberater  
• Uwe Rademacher an: ☎ 0 33 31 29 71 69  
• E-Mail: rademacher-uwe@t-online.de

# Firmenrundreise des Bürgermeisters 2021

## FELCHOW UND SCHÖNEBERG



Besichtigung des Gut Schöneberg.



Vorstellung der Produktion bei dem Unternehmen G&M Geländer und Metallverarbeitung in Felchow.

» Wie jedes Jahr begab sich der Schwedter Bürgermeister Jürgen Polzehl auch in diesem Jahr wieder auf Firmenrundreise. Die Tour führte den Bürgermeister in die neuen Ortsteile Felchow und Schöneberg, die erst seit Beginn des Jahres zur Stadt Schwedt/Oder gehören. Am 16. Juni besuchte er in Begleitung der städtischen Wirtschaftsförderung und der Unternehmervereinigung Uckermark e. V. die Unternehmen G&M Geländer und Metallverarbeitung sowie Gut Schöneberg GmbH. Der Bürgermeister machte sich persönlich ein Bild vom starken Mittelstand in den Ortsteilen, informierte sich über die Produktion und Anlagen der Unternehmen und nahm in den Gesprächen Zuspruch und Anregungen mit.

Der Hauptschwerpunkt der Firma G&M liegt in der Geländer- und Metallverarbeitung, in welcher das Unterneh-

men langjährige Erfahrung hat. Dies umfasst unter anderem Schweiß-, Schneid- und Zuschnittarbeiten. Zudem bietet die G&M verschiedene Dienstleistungen im Baunebengewerbe an und auch Dienstleistungen im und ums Haus, für private, öffentliche wie auch gewerbliche Nutzer. Das Unternehmen begleitet seit Jahren erfolgreich Großprojekte des Straßenbaus. So sind große Teile der Brückengeländer entlang der B 2, an der Ortsdurchfahrt in Anklam oder auf Rügen im Ortsteil Felchow produziert worden.

Bei der Gut Schöneberg GmbH handelt es sich um ein Unternehmen, das Bio-Landwirtschaft im uckermärkischen Odertal betreibt. Die Betriebsflächen grenzen direkt an den Nationalpark Unteres Odertal an. Die Böden der Gut Schöneberg GmbH sind eiszeitlich geprägt, sind stark lehmhaltig und

verfügen über beste Qualitäten für einen erfolgreichen Anbau. Auf ca. 700 Hektar Acker- und 450 Hektar Grünland werden unter anderem verschiedene Getreidearten ganz ohne den Einsatz von Chemikalien, künstlichen Düngern oder Gentechnik angebaut. Der Landwirtschaftsbetrieb verfolgt das Konzept der Kreislaufwirtschaft. Zudem produziert das Unternehmen Bio-Heumilch, die in der gläsernen Molkerei Münchehofe weiterverarbeitet wird und so auf Tellern und in Tassen vieler Berliner und Brandenburger zu finden ist.

### INFO

- 📍 Stadt Schwedt/Oder, Stabsstelle Wirtschaftsförderung
- ☎ 03332 446-322
- @ wirtschaftsfoerderung.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/wirtschaft

# Indienststellung der neuen Drehleiter

## 32 METER HOCH HINAUS

» Am Montag, dem 5. Juli 2021, nahm die Feuerwehr Schwedt/Oder nun offiziell die neue Drehleiter in den Dienst. Nach vielen Arbeitsbesprechungen mit dem Auftragnehmer, einer langen Wartezeit und der erfolgreichen Aus- und Fortbildung an dem neuen Fahrzeug konnte der Bürgermeister Jürgen Polzehl dem Abteilungsleiter Brandschutz, Alexander Trenn, symbolisch den Schlüssel überreichen. Danach ging es für den Bürgermeister und die Beigeordnete, Annekathrin Hoppe, hoch hinaus. Bis zu 32 Meter schafft die neue Drehleiter und ermöglicht somit eine bessere Arbeit für die Feuerwehr.

Bereits im Jahr 2019 erfolgte die

Ausschreibung für die Beschaffung einer neuen Drehleiter. Mehr als 681.000 Euro hat das neue Feuerwehrfahrzeug gekostet und wurde ausschließlich über Haushaltsmittel der Stadt Schwedt/Oder finanziert.

Der Termin wurde gleichzeitig genutzt, um den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Abteilung Brandschutz zum 30. Dienstjubiläum zu gratulieren. Einige Kameraden sind bereits seit der ersten Stunde dabei. Die jüngeren Kollegen befinden sich auf dem Weg, in die Fußstapfen der Älteren zu treten und den Staffelstab zu übernehmen. In gemütlicher Runde bei Bratwurst und kühlen Getränken wurde über die

Vergangenheit und Gegenwart der Feuerwehr informiert und diskutiert.



Demonstration der neuen Drehleiter auf dem Feuerwehrhof Heinersdorfer Straße.

## Fotopaare (Teil 3)

Stadtansichten im Vergleich



Foto: Stadtarchiv Schwedt/Oder



Foto: Thomas Büsching

Die Aufnahme um 1960 zeigt das Pfarramt in der Oderstraße, die Schlossruine und erste Wohnblöcke in Bau. Auf dem zweiten Foto von 2014 ist die Oderstraße aus derselben Perspektive zu sehen: nun mit den Ückermärkischen Bühnen an der Stelle des Schlosses.



Foto: Privatarhiv

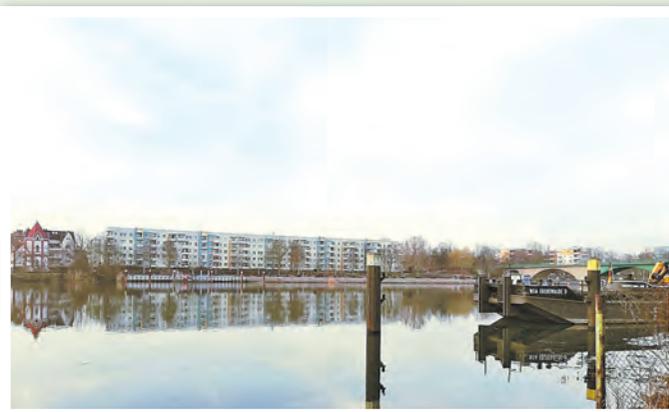


Foto: M.Feine

Diese beiden Fotos zeigen das Bollwerk, welches von der anderen Seite des Kanals fotografiert wurde. Sie zeigen die Stadtansicht im Vergleich der Jahre 1941 und 2021.

### INFO

- ① Stadt Schwedt/Oder, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
- @ oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/de/429550



Ortszeitungen vom Heimatblatt Brandenburg Verlag  
**Lokaler geht's nicht!**

Als Werbeberater jederzeit ansprechbar:

Uwe Rademacher  
Tel.: (0 33 31) 29 71 69 · Fax: (030) 57 79 58 18  
Mobil: 0176 43 03 58 16  
E-Mail: Rademacher-Uwe@t-online.de

# Information zum Kinderfreizeitbonus

WOHNGELDHAUSHALTE BERECHTIGT

» Um Familien mit geringem Einkommen zu unterstützen, wird ab August 2021 einmalig ein Kinderfreizeitbonus in Höhe von 100 Euro je Kind ausgezahlt. Dieser Kinderfreizeitbonus kann individuell für Ferien-, Sport- und Freizeitaktivitäten verwendet werden. Einen Kinderfreizeitbonus erhalten minderjährige Kinder und Jugendliche aus bedürftigen Familien mit geringem Einkommen, die im August 2021 Leistungen nach dem SGB II (Grundsicherung) oder SGB XII (Sozialhilfe), dem Asylbewerberleistungsgesetz, dem Bundesversorgungsgesetz, Kinderzuschlag oder Wohngeld beziehen. Für die Auszahlung des Kinderfreizeitbonus sind verschiedene Stellen zuständig, je nachdem, welche Leistungen eine Familie woher bezieht.

Familien, die Kinderzuschlag (KiZ) erhalten, wird der Kinderfreizeitbonus



automatisch durch die Familienkasse ausgezahlt – hier muss kein Antrag gestellt werden!

Familien, die ausschließlich Wohngeld oder Hilfen zum Lebensunterhalt (Sozialhilfe) erhalten und keinen Kinderzuschlag beziehen, müssen für die Auszahlung des einmaligen Bonus einen formlosen Antrag bei der Familienkasse stellen.

Familien, die Grundsicherung nach

dem SGB II, Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz oder dem Bundesversorgungsgesetz beziehen, wird der Kinderfreizeitbonus ebenfalls automatisch durch die zuständige Stelle ausgezahlt.

Auf der Sonderseite der Bundesagentur für Arbeit finden Sie weitere Informationen, das Antragsformular und einen Dienststellenfinder, mit dem Sie unter Eingabe Ihrer Postleitzahl die zuständige Familienkasse finden.

Die zuständige Familienkasse kann auch dem letzten Kindergeldbescheid entnommen werden.

## INFO

- 📍 Bundesagentur für Arbeit
- 🌐 [www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kinderfreizeitbonus](http://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kinderfreizeitbonus)

# Städtepartnerkonferenz in Kaluga

PER ZOOM NACH RUSSLAND

» Erstmals seit acht Jahren findet 2020/21 wieder ein Deutschlandjahr in Russland statt, um Impulse für die deutsch-russischen Beziehungen zu setzen. Aus diesem Anlass fand vom 28. bis 30. Juni 2021 in Kaluga eine Städtepartnerkonferenz unter dem Titel „Kommunale und regionale Verbindungen stärken – Horizonte erweitern“ statt.

Neben dem diesjährigen Gastgeber, dem Gebiet und der Stadt Kaluga, sind das Deutsch-Russische Forum e. V., der Bundesverband Deutscher West-Ost-Gesellschaften und die Stiftung West-Östliche Begegnungen in Zusammenarbeit mit der Internationalen Assoziation der Partnerstädte in Moskau die Organisatoren. Auf dem Programm standen Plenar- und Arbeitsgruppentreffen zu Kommunalpolitikthemen, wie regionale Zusammenarbeit, Inklusion, Jugendaustausch, Wirtschaft, Gesundheit und Erinnerungsarbeit.

Auch der Städtepartnerschaftsverein Schwedt/Oder e. V. wurde eingeladen. Der Geschäftsführer Hartmut Knispel und Bürgermeister Jürgen Polzehl hatten sich seit Wochen darauf vorbereitet, an der Konferenz persönlich teilzunehmen und Vertreter der Schwedter Partnerstadt Tuapse zu treffen. Leider wurde die Russische Föderation kurzfristig als Virusvariantengebiet ausgewiesen, sodass sich Polzehl und Knispel

nicht auf den Weg machten.

Kurzerhand wurde ein Livestream per YouTube und Zoom organisiert. So konnte Jürgen Polzehl doch noch seinen Vortrag zum Thema „Bürgerbeteiligung und Bürgerinformation – Allgemeine Grundsätze und Praxisbeispiele für Bürgerbeteiligung in der Kommune“ halten. Im großen Beratungsraum im

Schwedter Rathaus schalteten sich Polzehl und Knispel zu und lauschten ihren Vorrednern unter anderem aus Köln, Jaroslawl, Rheinland-Pfalz, Noworossijsk, Nishnij Nowgorod und Essen. Jürgen Polzehl informierte über die guten Schwedter Erfahrungen mit dem Bürgerbudget.



Der Geschäftsführer des Städtepartnerschaftsvereins Schwedt/Oder e. V. Hartmut Knispel (links) und Bürgermeister Jürgen Polzehl.

# Freie Treffpunkte im öffentlichen Raum

KINDER- UND JUGENDRAT ANALYSIERT



» Bevor es in die wohlverdienten Sommerferien ging, startete der Schwedter Kinder- und Jugendrat noch eine gemeinsame Aktion. Thema war diesmal, „Freie Treffpunkte im öffentlichen Raum“ aus der Sicht der Kinder und Jugendlichen zu erfassen und zu analysieren. Hierzu wurde am 24. Juni eine „Standortsuche aus Jugendsicht“ durch die Vertreter und Vertreterinnen des Kinder- und Jugendrates durchgeführt.

Die Gruppe suchte, mit Tablets ausgestattet, die zuvor besprochenen Orte auf und dokumentierte. Auf den Tablets war eine App für Fotos sowie ein Voice Recorder installiert, um Bemerkungen und Besonderheiten sowohl fotografisch als auch sprachlich festzuhalten. Durch die Verknüpfung der Fotos mit den Geokordinaten ließ sich so relativ einfach eine Karte mit den Standorten erstellen. Der Kinder- und Jugendrat hat durch dieses

Projekt erste Schwedter Treffpunkte im öffentlichen Raum erfasst.

## INFO

- ① Stadt Schwedt/Oder  
Fachbereich 7, Bildung, Jugend, Kultur und Sport
- ① 03332 446-771
- @ sks.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu

ANZEIGE

**Wir sind weiterhin für SIE da! Sie erreichen uns per Click & Meet.**  
Rufen Sie uns einfach an oder schreiben eine E-Mail zur Terminvereinbarung.  
Ihren Ansprechpartner finden Sie auf unserer Homepage: [www.autowelt-gruppe.de](http://www.autowelt-gruppe.de)

**DACIA SPRING**  
DEUTSCHLANDS GÜNSTIGSTES ELEKTROAUTO

**Probefahrten ab Mai 2021 möglich!**

**Dacia Spring Comfort**  
für **10920,- €**<sup>1</sup> inkl. Elektrobonus<sup>2</sup> zzgl. Überführung und Zulassung

**3 Jahre** Garantie oder **100.000 km** je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

<sup>2</sup> Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 9.570 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Dacia Anteil gemäß den aktuellen Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.  
Dacia Spring Comfort (27,4 kWh Batterie), Elektro, 33 kW: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+.  
Dacia Spring: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).  
<sup>1</sup>UPE des Herstellers ab 20.490,- €. Abb. zeigt Dacia Spring Comfort Plus mit Sonderausstattung.

**autoweltBarnim** **Autowelt Barnim GmbH & Co. KG**  
Blumberger Chaussee 2 · 16321 Bemaу  
Finowfurter Ring 49 · 16244 Finowfurt  
[www.autowelt-gruppe.de](http://www.autowelt-gruppe.de)

## Wussten Sie schon?

» Es gibt in Schwedt/Oder inklusive Ortsteilen insgesamt 2065 Hunde. Davon sind 1407 in der Kernstadt Schwedt/Oder zu Hause. (Stand 23.06.2021)

Darunter in den Ortsteilen:

Heinersdorf	80
Blumenhagen	32
Kunow	51
Gatow	34
Kummerow	17
Criewen	63
Zützen	53
Stendell	57
Hohenfelde	34
Vierraden	106
Schöneberg	59
Felchow	50
Flemsdorf	22

Zur beliebtesten Hunderasse in Schwedt/Oder zählt der Yorkshire Terrier, welcher 148-mal vertreten ist. Danach schließt sich der Labrador mit einer Anzahl von 81 an. Der Chihuahua ist 59-mal, der Shih Tzu 58-mal und der Jack Russel Terrier 51-mal in Schwedt zu finden.

**Die Stadtbibliothek Schwedt/Oder informiert**

## Lesetipps der Stadtbibliothek

**Anna Sólyom:**
**Das Café der weisen Katzen**

Mit gerade mal Anfang vierzig haben sich bereits sämtliche Träume Nagores in Luft aufgelöst: die Ehe zerbrochen, die Künstlerkarriere kurz vor dem Aus und auf dem Bankkonto gähnende Leere. Als ihr ein Job in einem Katzencafé vermittelt wird, bleibt ihr nichts anderes übrig, als ihn anzunehmen, obwohl sie nicht gerade eine Katzenliebhaberin ist. Doch zu ihrer Überraschung dauert es nicht lange, und sie freundet sich mit Yumi, der Besitzerin des Cafés, und den sieben Katzen an. Als eines Tages der attraktive Marc im Café auftaucht, wird Nagore plötzlich klar: Man braucht nicht sieben Leben, um glücklich zu werden!


**Gerd Blank:**
**Die Campingbibel**

Einfach einsteigen und raus in die Freiheit! Aber was gilt es zu beachten bei Miete und Kauf meines Fahrzeugs? Wie gelingt der Ausbau meines Vans? Was benötige ich für die perfekte Reise mit Vierbeiner an Bord? Und wo warten die schönsten Routen in Europa darauf, entdeckt zu werden? Die Campingbibel hat die Antworten auf alle richtigen Fragen rund ums Campingglück. Ob Wohnmobil oder Zelt: Tipps und Infos für alle Camping-Arten, die schönsten Touren und die besten Campingplätze in Europa und Tipps und Tricks zu allen praktischen Themen rund um den Campingplatz machen das Buch zu einer wahren Fundgrube für alle Camper und solche, die es werden wollen.



## Super Mario und viele andere beliebte Konsolenspiele

SWITCH-SPIELE NEU IN DER AUSLEIHE



» Pünktlich zum Tag der Konsolenspiele im Juli haben wir den Wunsch unserer Benutzer aufgegriffen und stellen ab sofort Nintendo Switch-Spiele für die Ausleihe zur Verfügung. Konsolenspiele sind seit Jahren ein beliebtes

Ausleihmedium in unserer Bibliothek. Zeitgemäß haben wir unser Angebot erweitert und freuen uns auf die Super Mario Fans. Neben den Switch-Spielen verleihen wir auch Playstation-Spiele, Wii-Spiele sowie Xbox-Spiele.

## Das Jahr von Obst und Gemüse – Lesung und Interaktion

AGENDA-DIPLOM 2021

» Am 4. August 2021, von 14 bis 15 Uhr haben wir unsere letzte Veranstaltung zum diesjährigen Agenda-Diplom. Hier geht es rund um die gesunde Ernährung. Beginnend mit einer Vorlesegeschichte werden die Kinder verschiedene Obst- und Gemüsesorten erschmecken. Zudem können Steine mit verschiedenen gesunden Motiven bemalt werden. Die Anmeldungen laufen bereits ... aber vielleicht ist ja noch ein Plätzchen für Ihr Ferienkind frei.

*Ihr Bibliotheksteam*
**INFO**

- ✉ Stadtbibliothek Schwedt/Oder,  
Lindenallee 36
- ☎ 03332 23249
- @ bibliothek.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/stadtbibliothek  
auch auf Facebook, Instagram, YouTube
- 🕒 Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag 10:00–12:00 und 12:30–18:00 Uhr

Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert

# Naturkonzerthalle der Blumberger Mühle

ENSEMBLE UND BILDENDE KÜNSTLER DER MUSIK- UND KUNSTSCHULE GESTALTEN MIT



Kammermusikgruppe „Vivaldi“

» Am 19. Juni war die Musik- und Kunstschule „J.A.P.“ Schwedt/Oder mit künstlerischem und musikalischem Programm im Rahmen des Umweltkonzertes für mehr Nachhaltigkeit in der Blumberger Mühle Angermünde zu Gast. In der Naturkonzerthalle konnten verschiedene Kunst-Workshops, wie Skulpturenbau aus Holz und Ton, Papierschöpfen aus Wiesenpflanzen oder Druckarbeiten zum Thema Wiese, besucht werden. Musikalisch war unter anderem das Folkloreensemble „VorBand“ zu erleben. In Zusammenarbeit der Blumberger Mühle mit der Musik- und Kunstschule „J.A.P.“ entstand eine Symbiose aus Naturschutz, Musik und visueller Kunst.

In Vorbereitung auf das Projekt „Naturkonzerthalle“ auf dem Gelände



Duo Klavier und Violine



Folkloreensemble „VorBand“



Skulpturenbau mit Hendrikje Ring und Thomas Maucher



Workshop „Papierschöpfen mit Wiesenpflanzen“ mit Annett Wagner



## Der Internationale Zeichenwettbewerb informiert

# 54. Internationaler Zeichenwettbewerb

### FLOW ÖFFNET AUCH ZUM SOMMERFEST

der Blumberger Mühle gab es bereits einen musikalischen Vorgeschmack. Zwei Ensembles der Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder hatten sich Anfang Juni zu Filmaufnahmen eingefunden. Bei der Kammermusikgruppe „Vivaldi“ stand, wie sollte es auch anders sein, Vivaldi auf dem Programm. Das Streichquintett mit Vi Ngo Phuong (1. Geige), Anna Saritas (2. Geige), Nancy Langer (3. Geige), Ewelina Haftkowska (hatte aus Krankheitsgründen die 4. Geige übernommen) und dem Cellisten Frodo Lück entstand an der Musikschule Schwedt im Oktober 2020 unter der Leitung der Geigenlehrerin Frau Haftkowska. Das Konzert für vier Violinen und Orchester Nr. 10 aus dem Opus 3 „Léstro armonico“ (auf Deutsch „Die harmonische Eingebung“) von Antonio Vivaldi (1678-1741) ist ein einzigartiges Musikstück der Barockzeit. Vier gleichwertige Geigenstimmen-Geigenkonzerte, die aber gemeinsam spielen, schaffen eine besondere Verbindung zwischen Solo-Spiel und Kammermusik. Für dieses Projekt wurde aus der Orchester-Partitur die Cello-Stimme ausgezogen und leicht modifiziert, sodass daraus ein Konzert für vier Violinen und ein Violoncello wurde. Das Stück wurde im Jahr 1711 geschrieben und so entstand auch die Idee in der Gruppe, das Werk in „Original-Kostümen“ aus dieser Zeit zu spielen. Dank der freundlichen Unterstützung der Uckermärkischen Bühnen, in Persona des Gewandmeisters A. Westkämper und der Chefmaskenbildnerin Ch. Opitz konnte die Idee professionell (Kostüme, Maske) umgesetzt werden. Für die jungen Musiker eine völlig neue Erfahrung in so engen Kostümen zu musizieren und den Sonnenstrahlen mit Perücke über eine längere Zeit standzuhalten. Die Musikbeiträge können Sie sich in voller Länge auf der Website der Blumberger Mühle und der Musik- und Kunstschule anschauen, einfach mal anklicken.

» In diesem Jahr öffnet die Jahresausstellung des Internationalen Zeichenwettbewerbes FLOW bereits im Sommer ihre Pforten. Ab 19. August sind die besten Arbeiten des Jahres in den Uckermärkischen Bühnen zu besichtigen. Eröffnet wird das Ganze erneut auf der Odertalbühne: 18. August, 16 Uhr. Alle Schwedter und Gäste sind herzlich eingeladen.

Nachdem die internationale Jury Anfang Juli die insgesamt 1204 Arbeiten aus 16 Ländern gesichtet, bewertet und die Preisträger nominiert hat, bleibt für die Ausstellungsmacher wenig Zeit für die Vorbereitung. Denn immerhin werden über 600 Werke der jungen Künstler im Foyer der Uckermärkischen Bühnen zu sehen und zu erleben sein. FLOW wird auch während des Sommerfestes der Stadt seine Türen öffnen und ein neues „Mitmachsystem“ präsentieren. Im Sinne des Wortes FLOW hat der Internationale Zeichenwettbewerb zwei mobile Elemente entwickelt, die das Visuelle und zugleich Bewegliche unterstreichen. Es ist die Pixelbox und das MimiMag. Die Pixelbox ist ein

Farbenrausch – bestehend aus vielen kleinen Holzwürfeln mit denen Bilder zusammengestellt werden können. Ähnlich der gepixelten Computerbilder werden hier die Nutzer für die Wirkung der Farben und deren Zusammenspiel sensibilisiert. Mit dem MimiMag können Puzzleteile an einer großen Magnettafel zu unterschiedlichen Gesichtern a la Picasso zusammengestellt werden. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Das Spiel mit dem Unerwarteten ist dabei das Erlebnis, das zu neuen Sichtweisen und zur Kreativität anregen soll. Geeignet für jung und alt.

Geöffnet ist die Jahresausstellung am 3. und 4. September jeweils von 10 bis 18 Uhr. In der Woche ist die Ausstellung vom 19. August bis 7. September, immer montags bis freitags in der Zeit von 9 bis 17 Uhr geöffnet.

#### INFO

- ① Internationaler Zeichenwettbewerb
- ① 03332 511774 (Kontakttelefon zur Anmeldung von Gruppen)
- @ kontakt@flow-zeichenwettbewerb.de
- 🌐 www.flow-zeichenwettbewerb.de

#### INFO

- ① Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“
- ✉ Berliner Straße 56
- ① 03332 266311
- @ musikschule.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/musikschule



Das Jüdische Museum informiert

## Musik ohne Grenzen

RED CHUCKS IM MUSEUMSGARTEN

» Am Samstag, dem 14. August 2021, um 15 Uhr sind die Red Chucks im Jüdischen Museum mit Ritualbad zu Gast. Damit gehen die beliebten Gartenkonzerte in eine weitere Runde. Violine,

Ukulele, Banjo, Miniklavier, Kontrabass und noch viel mehr: Die Red Chucks spielen am liebsten Live-Musik der 1920er- bis 1960er-Jahre. Ob Oldtime-jazz, Swing oder Bluegrass, die drei

professionellen Berliner Musikerinnen und Musiker leben ihren Traum von Musik ohne Grenzen.

Der Klang der Band zeichnet sich durch eine Vielzahl ständig wechselnder Instrumente und charakteristischem Satz-Gesang aus. Unterhaltung und gute Laune sind garantiert, wenn die Red Chucks aufspielen.

Die Musiker möchten, dass Menschen zusammenkommen, um gemeinsam eine gute Zeit zu verbringen. Während die Band spielt, kann man miteinander ins Gespräch kommen oder bei Lust und Laune auch gern dazu tanzen.

Die Karten können im Vorverkauf im Stadtmuseum erworben werden. Der Eintritt kostet 10 Euro.



Berliner Street Swing Band Red Chucks

### INFO

- 📍 Jüdisches Museum mit Ritualbad
- 📍 Gartenstraße 6
- ☎ 03332 23460
- 🌐 [www.schwedt.eu/juedisches-museum](http://www.schwedt.eu/juedisches-museum)

Die Wohnbauten GmbH Schwedt/Oder informiert



## Zuwachs in der Wohnbauten-Familie

TIERPATENSCHAFT FÜR KATTAS

» Im Juni 2021 haben wir tierischen Zuwachs in der Wohnbauten-Familie begrüßt, indem wir im Tierpark Angermünde eine Tierpatenschaft übernommen haben. Durch einen Artikel in der Märkischen Oderzeitung „Wie wird man Tierpate im Tierpark Angermünde?“ wurde unser Interesse für diese Patenschaft geweckt.

Bereits 150 solcher Tierpatenschaften sind geschlossen worden. Aus den finanziellen Mitteln werden nicht nur Futter- und Tierarztkosten beglichen, sondern auch Geld für Investitionen im Tierpark gesammelt. Die Liste der Tiere ist lang und die Entscheidung fiel schwer. So ließen wir uns vom 7-jährigen Luis inspirieren. Er stellte nach einem Tierparkbesuch fest, dass die Kattas besonders lustige und quirlige Gesellen sind. So fiel unsere Entscheidung auf George und Fergie, das Katta-Pärchen.

Am 15. Juni 2021 trafen wir uns mit Frau Stadtmeister, der Vorsitzenden des Tierparkfördervereins, und dem Tierparkbetreiber Dennis Sonnenburg an der



Maren Schmidt und Jürgen Polzehl haben die Lieblingsspeise der Kattas mit im Gepäck.

Freiluftanlage der Kattas. Maren Schmidt, Technische Geschäftsführerin und Jürgen Polzehl, Aufsichtsratsvorsitzender der Wohnbauten Schwedt, übernahmen nun offiziell die Patenschaft für George und Fergie. Beide zeigten gemeinsam mit den jüngeren Kattas im Gehege, was sie draufhaben. Wie auf Kommando vollzogen sie verschiedene Saltos, sprangen vom Dach ihres Schutzhäuschens und warteten, dass es endlich was zu fressen gibt. Kattas ernähren sich von Früchten und Nüssen. Rosinen sind die allergrößten Leckerbissen. Genau damit wurde dann die Tierpatenschaft besiegelt, sie fraßen den Paten quasi aus der Hand. Ein einmalig schönes Ereignis.

Wir würden uns freuen, wenn zahlreiche Schwedter den Kattas einen Besuch abstatten und sich von der Kletterkunst mit hohem Unterhaltungswert überzeugen können.

# Neue Kurse Ende August

## ES GEHT WIEDER LOS

### **NEU: Das Showreel – Demoband für Film und Fernsehen** **28.08., Samstag (6 Termine)**

Wir analysieren, stecken Ziele ab und erarbeiten anhand der Persönlichkeiten der Schauspieler/innen, welche Rollen für die optimale Darstellung geeignet sind. Ausgehend von dem klar definierten Szenen-Plot suchen und bearbeiten wir vorhandene Drehbücher oder schreiben eine passende Demobandszene auf. Nachdem die Szenen stehen, die Texte gelernt und die Drehorte geklärt sind, wird vor der Kamera an den originalen Locations geprobt und gedreht. Der Dreh wird mit allen Beteiligten umgesetzt, die auch das Team bilden: Kameraassistent, Tonassistent, Beleuchterassistent und Maske. Durch die Drehpraxis werden gleichzeitig zahlreiche Aspekte des Camera Actings vor der Kamera trainiert. Am Ende schneiden wir deine Demobandszene und werden dich gemeinsam richtig in Szene setzen. Du lernst dein glaubwürdiges Spiel zu erkennen und dabei für dein Showreel Wichtiges von Unwichtigem zu unterscheiden. Die Grundlagen des digitalen Videoschnitts werden dir vermittelt, sodass du danach in der Lage sein wirst, weitere Videos selbst zu schneiden. Der Kurs richtet sich genauso an angehende wie gestandene Schauspieler oder Menschen, die sich vor der Kamera ausprobieren möchten.

Der Dozent David Zimmering ist Schauspieler, der in mehreren Filmen und Serien zu sehen ist. Er hat eigene Filme produziert, die Preise gewonnen haben und auf Filmfestivals nominiert wurden.

### **Fotografieren mit der digitalen Spiegelreflexkamera – Grundkurs** **30.08., Montag (7 Veranstaltungen)**

Sie besitzen eine digitale Spiegelreflex- oder Systemkamera und müssten feststellen, dass sie mit dem Smartphone teilweise zu besseren Ergebnissen kommen? Handhabung der Kamera und die Kenntnisse der Zusammenhänge von Zeit, Blende, Brennweite und Belichtung sind die Voraussetzungen, um in jeder Situation das beste Ergebnis zu erzielen. Praktische Übungen und die fortlaufenden Bildbesprechungen schulen den Blick. Der Kurs endet am 18. September mit einem Praxistag, an dem Sie die neuen Kenntnisse ausführlich unter

Anleitung des Dozenten und Fotografen Hendrik Radmer ausprobieren können.

### **NEU: Köpfe mit Ton gestalten**

#### **31.08., Dienstag (6 Veranstaltungen)**

Die Künstlerin Andrea Huyoff zeigt, wie die Plastik eines Kopfes systematisch aufgebaut wird: von den Schädelknochen bis zu Augen, Ohren, Nase, Mund. Der anatomische Zusammenhang wird dadurch nachvollziehbar. Wir zeichnen, um die Form zu erarbeiten, die wir anschließend modellieren. Der Übergang von 2D zu 3D wird verständlich. Porträts oder Selbstporträts sind möglich. Fertige Arbeiten können nach einer längeren Trocknungszeit gebrannt werden.

### **Erfolgreich kommunizieren in Beruf und Alltag, Teil 1**

#### **31.08., Dienstag (6 Veranstaltungen)**

Dieser Kurs eignet sich für alle Menschen, die in der Öffentlichkeit stehen und ihr Gesprächsverhalten positiv und konfliktfrei gestalten wollen. Inhalte des Kurses sind:

Beschreibendes Lob (stärkende Interventionen): Richtig Loben leicht gemacht  
4 Ohren Modell: „Du hörst mir nie zu“.

„Mir erzählt keiner was“. Welche Ohrensprache hörst und sprichst Du?

Reframing (Schlagfertigkeit): Mit Witz und der passenden Brille einen Sachverhalt sehen. „Wer durch des Argwohns Brille schaut, sieht Raupen selbst im Sauerkraut“.

Feedback: Kritik kann auch wie ein Sahnebonbon sein.

Positives Formulieren: Mach endlich, was man Dir sagt. Oder doch anders?

### **Start der ersten Sprachkurse:**

#### **Deutsch für Fortgeschrittene C**

##### **30.08., Montag (30 Veranstaltungen)**

Wie in der C1-Prüfung gefordert, werden in diesem Kurs die Bereiche Lesen, Sprechen, Hören und Schreiben behandelt. Der Schwerpunkt Lesen umfasst umfangreiche Sachbuchtexte, Kommentare, Rezensionen und/oder Berichte aus unterschiedlichen gesellschaftlichen Bereichen. Da für das Lesen im Kurs keine Zeit bleibt, übernehmen die Teilnehmer diesen Bereich als „Hausaufgabe“. Im Kurs dienen die Texte sowohl

als Grundlage für Diskussionen als auch für Analysen der Textinhalte und -strukturen.

#### **Deutsch für Anfänger A1**

##### **31.08., Dienstag (30 Veranstaltungen)**

Im Mittelpunkt des Kurses steht der Erwerb der Kommunikationsfähigkeit in der deutschen Sprache. Sie lernen in Alltagssituationen sprachlich zurechtzukommen, Gehörtes zu verstehen, geschriebene Texte zu entschlüsseln und einfache Texte zu schreiben. Die Texte umfassen Themen aus dem Alltagsleben, z. B. Wohnen, persönliche Daten, Uhrzeiten, Freizeit, Einkaufen. Sie erhalten eine Einführung in die deutsche Grammatik.

#### **Deutsch für fortgeschrittene Anfänger A2**

##### **31.08., Dienstag (30 Veranstaltungen)**

In diesem Kurs stehen die Inhalte aus dem Alltagsleben und der Kultur in den deutschsprachigen Ländern im Mittelpunkt. Wir lesen und besprechen Texte über Arbeitswelt, Sport, Einkaufen, Wohnen, Freizeitgestaltung, Umweltschutz, Bildungswesen und Gesundheitswesen. Alle Fertigkeiten werden geübt: Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen. Das Ziel des Kurses ist auch, den Wortschatz zu erweitern und grammatische Strukturen zu trainieren.

Ab Anfang September beginnen weitere Sprachkurse für Anfänger und Fortgeschrittene in Englisch, Polnisch, Italienisch, Spanisch, Französisch und ganz neu ein Kurs Türkisch für Anfänger.

Das ausführliche Kursangebot finden Sie in unserem Programmheft, das Sie in der Volkshochschule und vielen Orten in der Stadt finden. Oder Sie stöbern auf unserer Internetseite. Wir beraten Sie auch gern telefonisch oder per E-Mail.

### **INFO**

✉ Volkshochschule Schwedt/Oder,

Berliner Straße 52e

☎ 03332 23333 und 834911

@ vhs.stadt@schwedt.de

🌐 www.vhs-schwedt.de

Die Akademie 2. Lebenshälfte informiert

## Bildungsveranstaltungen für die 2. Lebenshälfte

Angebote im August 2021

Unter Berücksichtigung der aktuellen Verordnung zur Corona-Pandemie bereitet die Bildungsakademie ihre Kurse und Veranstaltungen vor.

### IT – digitale Medien

#### • Stammtisch alle Medien

für Fragen aus dem Medienalltag. Sie erhalten Rat vom Experten!

Mittwoch, 25.08., 11:30 – 13:00 Uhr

#### • Stammtisch digitale Bildbearbeitung

Tipps und Tricks, um Fotos professionell zu bearbeiten

Dienstag, 24.08., 10:00 – 13:15 Uhr

#### • Fotografieren und Bilder bearbeiten wie die Profis

Sie erhalten Tipps, wie Sie Ihre Lieblingsmotive draußen einfangen und bearbeiten sie für eine Grußkarte Ihrer Wahl.

jeweils Dienstag bis Donnerstag,  
17.08. – 26.08., 14:00 – 17:15 Uhr

#### • NEU: Praxis-Workshop am Montag

Für Ihre speziellen Fragen  
Smartphone-Treff für Fortgeschrittene  
(Apps & Co. / Sicher unterwegs im Internet)

Montag, 30.08., 10:00 – 13:15 Uhr

### Diskurs

#### • Podiumsdiskussion

Die Akademie 2. Lebenshälfte lädt im

Vorfeld der Bundestagswahl die Direktkandidat/innen im Wahlkreis 57 zu einer Podiumsdiskussion ein: mit welchen Konzepten treten die Parteien und Direktkandidat/innen zu Themen ein, die Ältere bewegen? Um Voranmeldung wird gebeten.

Dienstag, 24.08., 14:00 – 17:00 Uhr,  
Gemeindezentrum Berkholzer Allee 10

### Bewegung und Gesundheit

#### • Die Schulen des QiGong – Stärkung der Lebenskraft

Einführung in die Techniken des QiGong: Die 18 Bewegungen des Taiji Qi Gong

Mittwoch, 25.08. – 24.11., 14:00 – 15:30 Uhr

### Sprachbegeisterte gesucht

• für unsere laufenden Englischkurse, insbesondere für Teilnehmer/innen mit Grundkenntnissen! Die Sprachkurse starten wieder am 08.09.2021. Am 01.09.2021 um 10 Uhr laden wir alle Interessierten zu einer Kennenlernstunde ein.

### Veranstaltungen

#### • Vorträge Natur-Umwelt-Geschichte der Uckermark im Rahmen von Radexkursionen

Eine thematische Radexkursion mit dem Naturführer Willi Magnus.  
Mittwoch, 25.08., 09:00 – 10:30 Uhr

#### • Gärtnerstammtisch

Hier treffen Sie auf Gleichgesinnte und können nach Herzenslust fachsimpeln. Im August: Gärtnern nach dem Mond.  
Dienstag, 31.08., 13:00 – 14:30 Uhr

#### • Schwedter Ecken neu entdecken

Sehens- und Wissenswertes zur Schwedter Stadtgeschichte: Vorträge und thematische Spaziergänge mit dem Stadtführer Willi Magnus  
Donnerstag, 12.08., 10:00 – 11:30 Uhr

#### • Die Märkische Eiszeitstraße präsentiert Naturräume und ausgewählte Landschaften unserer Region (Vortragsreihe)

Freuen Sie sich auf mehr! Naturräume und ausgewählte Landschaften des Barnim und der Uckermark – Einstimmung  
Dienstag, 31.08., 10:00 – 11:30 Uhr

### INFO

✉ Akademie 2. Lebenshälfte,  
Ringstraße 15

🕒 Di, Mi, Do 9 – 15 Uhr

☎ 03332 838224

@ aka-schwedt@lebenshaelfte.de

🌐 www.akademie2.lebenshaelfte.de

## Wir gratulieren



Der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder gratuliert nachträglich allen Jubilaren im Juli!

### GEBURTSTAGE

#### zum 95. Geburtstag

Frau Helene Braatz

#### zum 90. Geburtstag

Frau Dora Schüler

#### zum 85. Geburtstag

Herrn Manfred Sommerfeld

Herrn Wiktor Schander

Herrn Horst Lerch

Herrn Hans Peter

Frau Rosemarie Koberger

Herrn Wolfgang Dietz

Frau Edeltraud Schulz

#### zum 80. Geburtstag

Frau Ursula Geisler

Herrn Hans-Joachim Herrmann

Herrn Peter Rupp

Frau Ingelore Dörr

Herrn Wolfgang Grethe

Frau Gerlinde Jamm

Frau Christa Borchardt

Frau Erika Bochynek

Frau Hannelore Hübler

Herrn Wolfgang Lotze

### EHEJUBILÄEN

#### zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Siegfried und Sigrid Rack

### INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein. Frau Christine Hauschild, Rathaus, Raum 2.21 A

☎ 03332 446-822

@ buergeranliegen.stadt@schwedt.de

## BERLIN RECOMART

### Ausbildungsplatz - wenn Handwerk auf Kunst trifft

recom ART baut seit 30 Jahren auf Qualität in der Kunstproduktion - wie z.B. in den Bereichen Kaschierung, Papierkonfektionierung, und Bearbeitung sowie Digitalisierung von Kunstwerken. In unserem Unternehmen besitzt jeder Mitarbeitende eine tragende Verantwortung. Die Leistungen werden mit Perspektive einer langfristigen Beschäftigung und weitreichenden persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten aufgewogen.

Unser Anspruch ist der höchste technische Standard. Um diesen zu erreichen, vermitteln wir unsere Kompetenzen schrittweise und unter Rücksichtnahme auf existierende Talente und Grundlagen. Der Wille, uns selbst permanent weiterzuentwickeln, hat uns an die Spitze unseres Metiers gebracht.

Diese Position erhalten wir durch einen klaren Fokus und unsere beständige Arbeit - entgegen der üblichen zeitgenössischen Schnelllebigkeit von Ambitionen.

Als unser\*e neue\*r Auszubildende\*r sind in Dir Genauigkeit und Selbstständigkeit angelegte Eigenschaften, welche Du nutzt, um eine handwerkliche Perfektion zu entwickeln.

Wir freuen uns auf motivierte, interessierte und begabte Bewerber\*innen, welche Lust haben, die Herausforderung anzunehmen, neue Techniken zu erlernen, und sich als Teil unseres Teams zu beweisen.

RECOM ART GMBH & CO. KG | BLÜCHERSTR. 22 | 10961 BERLIN  
WWW.RECOM-ART.DE | INFO@RECOM-ART.DE | #KEEPpastPROFESSION

## Waldbrände zu 90 Prozent menschengemacht

Brandenburg verfügt über eine Waldfläche von rund 1,1 Millionen Hektar (37 Prozent der Landesfläche). Während der Waldbrandsaison in Deutschland, die in der Regel von März bis Oktober andauert, sollte alles unterlassen werden, was zu einem Brand im Wald oder in der Feldflur führen könnte. Der kleinste Funke kann eine Katastrophe auslösen. Menschliches Handeln verursacht mehr als 90 Prozent aller Waldbrände. Die einzige „natürliche“ Ursache für das Entstehen von Waldbränden sind durch Gewitter verursachte Blitz einschläge.

Die gebotenen Vorsichtsmaßnahmen sind unbedingt einzuhalten. Ordnungswidrigkeiten können gemäß Waldgesetz (Vorschrift § 23) mit einer Geldbuße bis zu 20.000 Euro geahndet werden.

-  Rauchen im Wald und in der Feldflur unterlassen!
-  Im und am Wald (Mindestabstand 50 m) kein Feuer entzünden!
-  Keine glimmenden Zigaretten aus dem (fahrenden) Auto werfen!

 Melden Sie bitte einen bemerkten Brand unverzüglich der **Feuerwehr (Notruf 112)** oder der **Polizei (Notruf 110)**.

Die aktuelle Waldbrandgefahrenstufe wird vom Deutschen Wetterdienst auf der Grundlage von Wetter- und Vegetationsdaten ermittelt: [www.dwd.de](http://www.dwd.de)

# centra HOTEL



**Bei uns  
feiern  
Sie richtig!**

DZ ab

## 60.€

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

0 33 32  
**44 78 00**

[www.centrahotel.de](http://www.centrahotel.de)



**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**persönlich und individuell**

**ROTH** in allen  
Preislagen

**BESTATTUNGEN**  
Berliner Str. 34 • Schwedt  
Tag + Nacht  
☎ (03332) **51 02 91**

Nichtraucher? Stress? Schmerzen? Probleme?

## HYPNOSE COACHING THERAPIE



Marion Scharfenberg  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Präsidentenstr. 12, 16303 Schwedt/O.  
Telefon: 03332 / 83 91 92  
[www.hypnose-coaching-therapie.com](http://www.hypnose-coaching-therapie.com)

Zertifizierte Hypnosetherapeutin (DVH Nr. 01939) Mitglied im deutschen Verband für Hypnose e.V.

**WHS** 24-h-  
Havariedienst  
0172.3101509

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder  
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | [www.whs-schwedt.de](http://www.whs-schwedt.de)  
E-Mail: [w-h-s@swschwedt.de](mailto:w-h-s@swschwedt.de)

### IMPRESSUM STADTJOURNAL SCHWEDTerLEBEN MIT AMTSBLATT

**Herausgeber, Verlag, Druck und Anzeigen:**

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
Werftstraße 2, 10557 Berlin  
Telefon 030 28099345,  
E-Mail: [redaktion@heimatblatt.de](mailto:redaktion@heimatblatt.de), Internet: [www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)

**Verantwortlich für den Gesamteinhalt:**  
Ines Thomas (V. i. S. d. P.)

Das Stadtjournal „SCHWEDTerLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

**Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:**

Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

Die nächste Ausgabe erscheint am **25. August 2021**.  
Anzeigenschluss ist am **4. August 2021**.

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungskalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungskalender)

**Vorbehaltlich der geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Grund der Corona-Pandemie**

## 01.08. | SONNTAG

### 10:30 Uhr | Open-Air-Kino: Mina und die Traumzauberer

► Odertal Bühne, Berliner Straße 46/48 | ☎ 449-290 | Eintritt: 9 €, Kinder: 6 € | Kartenverkauf: [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | Klassik in Dorfkirchen

Das Preußische Kammerorchester heißt Sie zu einem bunten Reigen von Melodien aus fünf Jahrhunderten willkommen.  
► Kirche St. Katharinen, Oderstraße 35 | ☎ 03984 833974 | [www.umkulturagenturpreussen.de](http://www.umkulturagenturpreussen.de)

## 02.08. | MONTAG

### 16:00 Uhr | Wir lieben Vielfalt: Ostwind Teil 1 – Zusammen sind wir frei

► FilmforumUM, Handelsstraße 23 | ☎ 449-290 | Eintritt: 2 € | [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de)

## 05.08. BIS 08.08.

### Deutsche Meisterschaft 2021 in der Auto Modell Rennsportklasse OR8

Die besten 150 Piloten der schnellsten Verbrenner und ihre Helfer wetteifern vier Tage um die Meisterkrone in der schnellsten Verbrennerklasse.

► RC Arena in Blumenhagen, Müllerberge, neben der Moto-Cross-Bahn | [www.modellclub-schwedt.com](http://www.modellclub-schwedt.com)

## 05.08. | DONNERSTAG

### 08:00 Uhr | Wanderung „Südliche Zerweler Heide“ mit dem SSV PCK 90 e. V.

Strecke: Naugarten, Heidewald, Zerweler Koppel, Großer Petznicksee, Naugarten, ca. 16 km.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 20:00 Uhr | Da stimmt was nicht

Lesung von und mit Stefan Schwarz.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 15 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 06.08. | FREITAG

### 20:00 Uhr | Clover rock Band – Celtic

## Rock

Hervorgegangen aus der Folkband „Clover“, die bekannt ist für die beste Irish-Folk-Party in Berlin und Umgebung, erobert seit 2003 die Clover Rock Band die Bühnen des Landes mit Celtic Folk Rock.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 22 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 07.08. | SAMSTAG

### 17:30 Uhr | Open-Air-Kino: 25 km/h

### 20:30 Uhr | Abgeschnitten

► Odertal Bühne, Berliner Straße 46/48 | ☎ 449-290 | Eintritt: 9 €, Kinder: 6 € | Kartenverkauf: [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de)

### 18:00 Uhr | Populäre Klassik – Open Air

► vor der Kirche Heinersdorf, Lange Straße 45 | ☎ 03334 25-650 | [www.klassikauseberswalde.de](http://www.klassikauseberswalde.de)

## 08.08. | SONNTAG

### 16:00 Uhr | 40 Jahre Traumzauberbaum

Mit dem Reinhard-Lakomy-Ensemble. Der Traumzauberbaum hat Geburtstag und seine beiden Waldgeister Moosmutzel und Waldwuffel wollen ihm ein buntes Jubilierungsfest schenken.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 19,75 €, Schüler: 17,75 €, Abendkasse: 22,75 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 12.08. | DONNERSTAG

### 10:20 Uhr | Veteranenwanderung „Zum Briesensee“

Strecke: Berkholz Mitte, Karlsberg, Briesensee, Criewen, ca. 6 km.

► ZOB | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 20:00 Uhr | Klassik unter Sternen

Antonio Vivaldis „Vier Jahreszeiten“. „Klassik unter den Sternen“ – wer denkt da nicht an einen lauen Sommerabend mit wunderschöner Musik?

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 43/38 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 13.08. BIS 14.08.

### Oder-Center-Beginner-Cup

Präsentation und Dokumentation der Geschichte und Entwicklung des Automodell Sports in Schwedt. Ausstellung alter und neuer Modelle der Rennsportszene. Showvorführungen der Clubmitglieder mit aktuellen Wettkampffahr-

zeugen.

► Oder-Center, Landgrabenpark 1 | [www.modellclub-schwedt.de](http://www.modellclub-schwedt.de)

## 13.08. | FREITAG

### 20:30 Uhr | Open-Air-Kino: Rocketman

► Odertal Bühne, Berliner Straße 46/48 | ☎ 449-290 | Eintritt: 9 €, Kinder: 6 € | Kartenverkauf: [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de)

## 14.08. | SAMSTAG

### 20:30 Uhr | Open-Air-Kino: Nightlife

► Odertal Bühne, Berliner Straße 46/48 | ☎ 449-290 | Eintritt: 9 €, Kinder: 6 € | Kartenverkauf: [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de)

## 15.08. | SONNTAG

### 09:30 Uhr | Tauschvormittag des Schwedter Briefmarken-Sammlervereins e. V.

Weiterer Termine: 29.08.

► Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner Str. 52 a | [www.briefmarkensammler-schwedt.de](http://www.briefmarkensammler-schwedt.de)

### 14:00–18:00 Uhr | Besuchertag im Uckermärkischen Feuerwehrmuseum

► Kunower Dorfstraße 23 | [www.feuerwehrhistorik-kunow.de](http://www.feuerwehrhistorik-kunow.de)

## 18.08. | MITTWOCH

### 16:00 Uhr | Eröffnung Internationaler Zeichenwettbewerb FLOW

Der Internationale Zeichenwettbewerb FLOW des Vereins der Freunde und Förderer der Musik- und Kunstschule in Schwedt zählt aufgrund seiner Kontinuität und Tradition zu den bedeutendsten Mal- und Zeichenwettbewerben in Deutschland und Europa.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 20.08. | FREITAG

### 18:30 Uhr | LandQultour 2021

Erlebt das Ensemble Quillo auf der zweiten Tour „Frequenz 21“.

► Europäischer Hugenottenpark | ☎ 039853-64717 | [www.quillo.net](http://www.quillo.net)

### 19:30 Uhr | Shakespeares sämtliche Werke ... leicht gekürzt

Drei Schauspieler erobern in irrwitzigem Tempo den kompletten Shakespeare.

Weiterer Termin: 21.08., 19:30 Uhr  
► Uckermärkische Bühnen, Berliner

Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,85 €; Schüler 6,70 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 21.08. | SAMSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Rund um das Schiffshebewerk Niederfinow“ mit dem SSV PCK 90 Schwedt e. V.

Strecke: Falkenberg/Mark, Bralitz, Richtung Liepe, Schiffshebewerk, Falkenberg, ca. 18 km.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 10:00 Uhr | 1. Stendeller Markttreiben mit Flohmarkt für Groß und Klein

► Gemeindehaus Stendell

## 22.08. | SONNTAG

### 15:00 Uhr | Pippi feiert Geburtstag

Von Astrid Lindgren. Die berühmteste Piratentochter der Welt feiert Geburtstag! Weiterer Termin: 29.08., 15:00 Uhr

### 18:00 Uhr | Lydia Benecke „Die Psychologie des Bösen“

Was sind und tun eigentlich Psychopathen? Eine spannende Reise in die Welt der Kriminalpsychologie.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 27.08. | FREITAG

### 18:00 Uhr | Amigos

Die legendären AMIGOS, die wahren Ausnahmekünstler Bernd und Karl-Heinz gehen mit Thomann Management aus dem fränkischen Burgebrach 2021 als große Künstlerfamilie auf eine Sonder-Tournee in nur 16 ausgesuchten Konzerthallen in Deutschland. Mit im Gepäck die größten Amigos Hits.

### 19:30 Uhr | Cindy Reller – Voll ins Ohr und mitten ins Herz!

Weiterer Termin: 28.08., 19:30 Uhr

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 28.08. | SAMSTAG

### 16:00–21:30 Uhr | Batnight 2021

Europäische Nacht der Fledermäuse.

► Nationalparkhaus Criewen | ☎ 2677201 |

[www.nationalpark-unteres-odertal.de](http://www.nationalpark-unteres-odertal.de)

### 19:30 Uhr | Wladimir Kaminer „Rotkäppchen raucht auf dem Balkon“

Erleben Sie das neue Programm des Kultautors Wladimir Kaminer zu seinem

Buch. Ein Traktat über erwachsene Kinder, die die Welt retten und Eltern, die immer kindischer werden.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 22,65 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 29.08. | SONNTAG

### 12:00 Uhr | Diner en blanc

Ganz in Weiß in die neue Spielzeit.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111

## Ausstellungen

### Recht, Gerechtigkeit und Aberglube im Oderraum | Sidonia von Borcke – Zwischen Wahrheit und Legende bis 05.09.

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### Kinder der Orama

06.08. bis 25.09.

► Jüdisches Museum, Gartenstr. 6 | ☎ 834024 | [www.schwedt.eu/juedisches-museum](http://www.schwedt.eu/juedisches-museum)

### Stadtspaziergang durch die Nationalparkstadt Schwedt/Oder 10.08 bis 10.09.

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | ☎ 446-790 | [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

### Pleinairausstellung bis 09.09.

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | ☎ 512410 | [www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)

### Ausstellung zum 54. Internationalen Zeichenwettbewerb FLOW 19.08. bis 07.09.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## Termine & Angebote von Kirchen und Einrichtungen

### Adventgemeinde Schwedt

KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b [schwedt.adventist.eu](http://schwedt.adventist.eu)

**Gottesdienst:** Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch  
Sa. 11:00 Uhr: Predigt

### Evangelische

#### Christusgemeinde Schwedt

Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-Haus), ☎ 581689, [www.ecg-schwedt.de](http://www.ecg-schwedt.de)

**Gottesdienst:** So. 10:30 Uhr

### Evangelische

#### Kirchengemeinde

Kirche St. Katharinen, Oderstraße 35  
Pfarramt, Oderstraße 18, ☎ 22083  
Ev. Gemeindezentrum,  
Berkholzer Allee 10,  
☎ 416552

Gottesdienste, Konzerte, Gemeindeleben  
[www.evangelisch-schwedt.de](http://www.evangelisch-schwedt.de)

### Französisch-reformierte

#### Kirchengemeinde

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33  
[www.reformierterkirchenkreis.de/schwedt](http://www.reformierterkirchenkreis.de/schwedt)

### Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt, Louis-Harlan-Straße 3, ☎ 22091  
[www.schwedt-katholisch.de](http://www.schwedt-katholisch.de)

**Messe:** Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,  
So. 10:30 Uhr

### Neuapostolische Kirche

Neuer Friedhof 2, ☎ 22383,  
[www.nak-berlin-brandenburg.de](http://www.nak-berlin-brandenburg.de)

**Gottesdienst:** So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr

### MehrGenerationenHaus

Bahnhofstraße 11 b,  
☎ 835040 und 835758  
[www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

**Krabbelkäfer:** Mo. + Fr. 09:00–12:00 Uhr,  
Eltern-Kind-Treff für Minis von 0 bis 3 Jahren;  
**Spielenachmittag:** Di. 14:30–16:30 Uhr,  
Rommé, Skat, „Mensch ärgere dich nicht“ u. v. m. in netter Gesellschaft bei Kaffee und Kuchen;  
**Kindercafé:** Mi. 15:30–17:00 Uhr, Spielen, Toben, Basteln für Kinder ab 3 Jahren

## Veranstaltung fehlt?

Bitte melden an: Stadt Schwedt/Oder,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,  
☎ 446-305, E-Mail:  
[oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de)



## Preisgleitung für Fernwärmepreise ab 01. Juli 2021

Rückfragen richten Sie bitte an 03332 449-449 oder kundenservice@stadtwerke-schwedt.de

Sehr geehrte Damen und Herren,

für unsere Fernwäme-Kunden veröffentlichen wir mit dieser Ausgabe des Stadtjournals die aktuellen Berechnungsgrundlagen für die ab dem 01. Juli 2021 gültigen Fernwärmepreise.

**Seit dem 01.01.2021 wird für alle Kunden der CO<sub>2</sub>-Preis je kWh in die Fernwärme integriert.** Die von der TU-Dresden zertifizierte CO<sub>2</sub>-Emissionen (EF) der Fernwärme in Schwedt/Oder beträgt 180 kg/CO<sub>2</sub> je MWh. Für die marktgerechte Berechnung wird der börsennotierte European Carbon Index (kurz ECarbix, EC) verwendet. Die Umrechnung von t in kg, MWh in kWh und von € in Cent wird durch den Umrechnungsfaktor (UF) mit 10.000 übernommen.

**Vollständige Formel der CO<sub>2</sub>-Preis-Berechnung:** **Berechnungsbeispiel:**

$$\text{CO}_2\text{-Preis} = \text{EC t/€} \times \text{EF kg/MWh} \div \text{UF}$$

$$\text{CO}_2\text{-Preis} = 24,11 \text{ t/€} \times 180 \text{ kg/MWh} \div 10.000$$

### 1. Kunden für die Versorgung mit Fernwärme aus dem Sekundärnetz mit einer Anschlussleistung größer 25 kW

(gemäß Preisänderungsregelung Punkt 10.1 des Fernwärmeliefervertrags)

Den Fernwärmepreisen liegen die Daten der nachstehenden Tabelle zugrunde:

Koeffizient	Basisdaten <sup>7</sup>		Preisänderung gültig ab <sup>7</sup>			
	zum 01. Jul 2019		01. Jan 21	01. Jul 21	+ / -	
Investitionsgüterindex <sup>1</sup>	I <sub>0</sub> =	103,8%	I =	105,8%	106,1%	0,28%
Lohn	L <sub>0</sub> =	19,50 EUR/h	L =	20,53 EUR/h	20,53 EUR/h	0,00%
Leichtes Heizöl <sup>2</sup>	HEL <sub>0</sub> =	60,18 EUR/hl	HEL =	35,89 EUR/hl	45,13 EUR/hl	25,75%
Raffinerierückstand	R <sub>0</sub> =	134,80 EUR/t	R =	97,13 EUR/t	97,26 EUR/t	0,13%
Importkohle	Kg <sub>0</sub> =	100,91 EUR/t	KG =	100,91 EUR/t	100,91 EUR/t	0,00%
Steinkohleindex <sup>3</sup>	S <sub>0</sub> =	149,9%	S =	95,0%	95,2%	0,21%
Fracht AT207 <sup>4</sup>	KT <sub>0</sub> =	15,97 EUR/t	KT =	15,97 EUR/t	15,97 EUR/t	0,00%
Steuern <sup>5</sup>	A <sub>0</sub> =	17,92 EUR/t	A =	17,92 EUR/t	17,92 EUR/t	0,00%
ECarbix <sup>6</sup>			EC =	24,11 EUR/t	32,30 EUR/t	33,97%

### 2. Kunden für die Versorgung mit Fernwärme aus dem Sekundärnetz mit einer Anschlussleistung kleiner / gleich 25 kW - Vertragsschluss ab dem 01.01.2004

(gemäß Allgemeiner Geschäftsbedingungen Punkt 4.3 des Fernwärmeantrages/ -Auftrags)

Den Fernwärmepreisen liegen die Daten der nachstehenden Tabelle zugrunde:

Koeffizient	Basisdaten <sup>7</sup>		Preisänderung gültig ab <sup>7</sup>			
	zum 01. Jul 2019		01. Jan 21	01. Jul 21	+ / -	
Investitionsgüterindex <sup>1</sup>	I <sub>0</sub> =	103,8%	I =	105,8%	106,1%	0,28%
Leichtes Heizöl <sup>2</sup>	HEL <sub>0</sub> =	60,18 EUR/hl	HEL =	35,89 EUR/hl	45,13 EUR/hl	25,75%
ECarbix <sup>6</sup>			EC =	24,11 EUR/t	32,30 EUR/t	33,97%

### 3. Fußnoten

<sup>1</sup> Quelle: Destatis, Genesis Datenbank, Tabelle 61241-0004, Sonderposition Code: GP-X002, Basisjahr 2015 = 100 %

<sup>2</sup> Quelle: Fachserie 17, Reihe 2, Seite 26 - Leichtes Heizöl an Verbraucher, 40 -50 hl - Berlin

<sup>3</sup> Quelle: Destatis, Genesis Datenbank, Tabelle 61411-0004, 3-Steller, Code: GP09-051, Basisjahr 2015 = 100 %

<sup>4</sup> Die DB hat den AT207 überführt in die Branchenpreisliste 100 für Kohle. Eine Veränderung der Preisstellung wurde nicht vorgenommen.

<sup>5</sup> Laut Änderung des Mineralölsteuergesetzes vom 01.01.2003 (neu Energiesteuergesetz §2 Abs.3 Nr.2 i.V. mit §3

Abs.1 Nr. 2)) Steuererhöhung von 17,89 Euro/t auf 25,00 Euro/ t (Umrechnung auf SKE mit Umrechnungskostante 0,717)

<sup>6</sup> Quelle: EEX-Börse - <https://www.eex.com/de/marktdaten/umweltprodukte/spotmarkt> - "ECarbix" auswählen

<sup>7</sup> alle Werte netto

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Stadtwerke Schwedt

Preisänderung Fernwärme

Erstellt am 17.06.2021